

[Texte]

paid if they are higher than those under the applicable workers compensation legislation.

We support the strong views of the Commissioner of the RCMP and the Commissioner of Corrections even if the Pension Act does not provide adequate benefits to the survivors of employees who as peace officers are constantly subject to the danger of death on duty.

On the last point, a submission is currently before the Treasury Board to provide supplementary pension benefits which would increase the survivor's income to the employee's salary after tax at time of death.

I should mention that in fiscal years 1964-65, 1975-76, 1978-79 Supplementary Estimates were passed by the House authorizing similar pensions to survivors of then former penitentiary officers who were killed on duty.

And then I come to the other one, Vote L19a, which requests an increase from \$4 million to \$6 million and the amount to be outstanding at any time against the Industrial and Stores Working Capital Advance Account and this is to finance the following four items.

Firstly, increases in selling prices: price index manufacturing increased by an average of 16.75 per cent since 1976, requiring an additional \$700,000 to maintain the working capital at current dollar level. Secondly, one-quarter of all existing funds per million is now tied up in oil steel inventory in the Joyceville pilot project which has suffered increases of as much as 35 per cent in certain products. There is an amount there, again, of \$700,000.

Thirdly, inventory of raw material for the manufacture of mail bags, previously supplied at no charge by the Post Office Department, must now be purchased at a total annual cost of approximately \$800,000.

And finally, large quantities of finished products remaining unsold which require additional financing until such time as new markets are found and customer government departments resume purchasing. There is a sum there of \$500,000.

Mr. Chairman, Commissioner Don Yeomans and myself will be pleased to answer any questions that members of the Committee or you may have.

**The Vice-Chairman:** Thank you, Mr. Bissonnette. I just may indicate that any of the group who are called upon to answer in response to questions could come up to the table—there is an extra chair there—and identify themselves at that time.

Mr. MacGuigan will begin the questioning for the members.

**Mr. MacGuigan:** Thank you, Mr. Chairman. We are, of course, labouring under a considerable handicap in our questioning today. Of course, it is inevitable and so I am not complaining about the fact that the Minister is not here, given

[Traduction]

prévues par la Loi sur les pensions soient versées à celui-ci, si leur montant est supérieur à celui des prestations prévues aux termes de la Loi sur les accidents du travail.

Nous approuvons les points de vue des commissaires de la GRC et des services correctionnels, même si la Loi sur les pensions ne prévoit pas un montant de prestations convenable pour les survivants des employés, comme les gardiens de la paix par exemple, qui sont constamment exposés à des dangers mortels.

Dernier point: le Conseil du Trésor étudie également une demande d'autorisation de prestations supplémentaires, afin que le niveau des prestations versées aux survivants soit égal au salaire net touché par l'employé au moment de son décès.

Au cours des années financières 1964-1965, 1975-1976 et 1978-1979, la Chambre, en approuvant le budget supplémentaire, a autorisé le paiement de prestations similaires à celles versées aux survivants d'agents de pénitencier décédés dans l'exercice de leurs fonctions.

J'aimerais maintenant passer au crédit L19a, qui vise à porter de 4 millions de dollars à 6 millions de dollars le montant de la réserve imputable en tout temps au compte d'avances de fonds de roulement des industries et des magasins, afin de financer les quatre rubriques suivantes.

Tout d'abord, augmentation des prix de vente: l'indice des prix des produits manufacturés a augmenté en moyenne de 16.75 p. 100 depuis 1976, et nous avons dû demander un supplément de \$700,000 pour maintenir le fonds de roulement à son niveau en dollars courants. Deuxièmement, le quart de tous les fonds disponibles est actuellement mobilisé pour l'établissement d'un inventaire dans le cadre du projet pilote de Joyceville. Le prix de certains produits a augmenté de 35 p. 100, et nous avons donc dû demander \$700,000 supplémentaires.

Troisièmement, nous sommes maintenant obligés d'acheter à un coût total annuel d'environ \$800,000 les matières premières entrant dans la fabrication des sacs de courrier, jusqu'alors fournies gratuitement par le ministère des Postes.

Finalement, l'entreposage de quantités de produits finis invendus, en attendant l'ouverture de nouveaux marchés et la reprise des acquisitions des ministères clients, coûte environ \$500,000.

Monsieur le président, le commissaire Don Yeomans et moi-même serons heureux de répondre à toutes les questions que les membres du Comité ou vous-même voudrez bien nous poser.

**Le vice-président:** Merci, monsieur Bissonnette. Si certains de vos collaborateurs sont amenés à répondre à des questions, je les prierais de s'approcher de la table, où nous avons prévu une chaise supplémentaire, et de se nommer avant de prendre la parole.

Nous commencerons la période des questions avec M. MacGuigan.

**M. MacGuigan:** Merci, monsieur le président. Nous sommes un petit peu gênés par l'absence du ministre pour poser nos questions. Mais le ministre est malade et nous ne pouvons pas